

İDARE MERKEZİ

**ANKARA, İstanbul Caddesi
Maarif Eminliği yanında**

İSTANBUL BÜROSU

*İstanbul, Ankara Caddesi
No — 87*

HAYAT

Flatı her yerde 15 kuruş

seneliği, posta ile 7,5 Türk Lirası
(Ecnebi Memleketlere 7,5 Dollar)

**Abona ve ilan için İstanbul
bürosuna muracaat edilir**

**Yazı işlerinin mercii Ankara
merkezidir**

Hayata, daima hayata.. Dünyaya daha çok hayat katalım!

— NIETZSCHE —

Cilt: IV

Ankara, 8 Teşrinisani , 1928

Sayı: 102



Kim yudu, Kim taradı?

رژى مأمورى حسن افندى ، اونی بر قیش کیجه سی، قارا کلقدە چشمه نك قورومش یالاغی ایچنده یارالی برکوبک یاوروسی کی ایکیلده رکن کورمش، حاله آجیبارق قولندن طوتوب اوینه کوتورمشدی. بو ، اوزمانلر هنوز سکر یاشلارنده پیسلکدن یوزی کوزی سچیلمز ، چیرکین ، خسته لقی بر قیزدی . حسن افندى ، جونباده کندیسینی بکلین عیالنه :
— هو . . . دیبه سسله ندی ، باق سکا نه کتیردم ؟

حوا خام ، قاپنك ایپنی چکوبده طاشلقده جیپلاق آیاقلی ، کوزلری چپیل چپیل ، صاچی باشی قارمه قاریشیق بر جوجوقله قارشیلانجه :
— آباووو . . . دیبه باغیردی . آیول افندى . . . بوده نه نك نه سی بویه ؟

حسن افندى ، هیچ سسینی چیقارمادن قیض قیص کولش ، « الله بیلی . . . دیمشیدی حالی ثوره کیبه دوقوندی . یالاغك دینده اویو یالاغلمشدی ، یاوروجق . . . سن کیمک غیزیسک به هیشت . . . دیبه دوروشله یه رکن اویاندیردم . باخیوکی ؟ حالا کندینه کله دی . غیری بو غیزی آدام ایتک سکا دوشیور . کوره می سنی . . . بر ثوبدر ایتدک . باری تمام اولسون ! . . . »

حوا خام ، قوجاسنك نه یوققا یوره کلی آدام اولدیفنی بیلیردی کندى ده اویله ایدی یا . . . بعضاً اوتده بریده کوردکلری آجیناجق حاللری ، آقشام اوطه لرینه چکیلکلری زمان بربرلرینه آکلاتوب قارشیلقلری آغلاشلارلری ایدی ؟ حوا خام بوینی بوکدی :

— نه یاپالم ، دیدی ، آتیلماز ، صاتیلماز . آلدن کلدیکی قدر . . . فقط ، یوقارده اداره لامباسنی آجوبده بو حق ویرکیسی قیزک یوزینه آلیجی کوزیله باقنجه بردها : « آباووو ! » دیبه حاقیرمقدن کندینی آلامادی :

— آباووو . . . آمانك افندى . . . ایتدکی ایده جکئی ؟ بونك هر طرفی بیت قورت ایچنده . . . بی یول باقادیکی ؟

حسن افندى ده اونك بیتنى قوردینی کوره جک حال وارمیدی صانکه . . .

تحریرات کاتبی عثمان افندى ، آقشام دائره دن چیقارکن شیطان کی قارشیسنه دیکلیمش :

— سنی صالورمه ده صالورمه م ، دیمشیدی . بوکیجه دلی نورینك میخانه سنده سنکله قارشیلقلی ایکی نك آتارزه . حریف ، آصا صوی ایل بر بانادورا صالاطه سی یاپیور نه اشته . . . او قدر اولور . . . دلی نورینك میخانه سی ، آقشاملری ، قصبه نك

قیددرکه مطالبات اعتباریله حمایه طرفدارلری آره سنده ده فرق یوق دکلدیر . بونلر آره سنده بللی باشلی برطاقم شعبات صنایعک حمایه سیله اکتفا لازم اولدیفنی سویلینلر اولدیفنی کی آشانی یوقاری تکمیل شعبات صنایعک حمایه سی وجوبی ایلری به سورنلرده واردر .

کذلك برطاقم اساسلی واهمیتی صنایعی هنوز حال تولد وتشکله ایکن رقابت اجنبیه نك تأثیرات مخربه سندن صیانت ایدوب بونلر قدرت استحصالیه لرینی اجنبی استحصالاتی سوبه سنه ایصال ایدنجه حمایه تدابیرینك رفعی ایستین تربیتکار حمایه طرفدارلرینك بانی باشنده بوتدابیرك بالجله صنایعه تشمیلًا وجوب ادامه سنی التزام ایدن محافظه کار حمایه طرفدارلری کورولور . آنجق تجارب ومشاهدات کوستریورکه برعملکت حمایه اصولنه برکله میل ایتدیمی مختلف اسباب وسواقله وخاصة مملکت مستحصللرینك اره به کیرن منافع ماده لرلی و آردی آره سی کیلیمین مطالباتلری دولایسیله بومیلدن کندیسینی قولای قولای قورتارامایور وکومروک تعرفه لرندن اطرافنه اوردیکی دیوارك ارتقاعی کوندن کونه تربیت ایتمکدن منع نفس ایده میور . اویله که بالخاصه حرب عمومیدن صکره هان بتون جهانده اویانان حمایه طرفدارلری ازجله اوروپایی بودیوارلر آره سنده عادتاً نفس آلاماز برحاله کتیرمشدر . بوحالده ، هله حمایه نك ایستراستمز تولید ایتدیکی حیات بهالیفندن شکایت واقع اولدیمی حمایه جیلر درحال :

— هر نه بهاسنه اولورسه اولسون اولامتی موجودیت ملیه بی دوشونه جکزه ، دییورلر . برمملکتک اقتصاداتی ، جهان پرست برنظریه دن الهام آلهرق اداره ایدیلر .

اصول حمایه نك فیرلاتدینی بوسنك تعریض ، قوزموپولیتیزم ایله اتهام ایدیلن سیرستی مبادله اصولنه متوجهدر . اونی ده کله جک بر مقاله ده دیکلر .

Namuk Zeki

İtizar

Aakadaşımız Nurullah Ata Beyin rahatsızlığı dolayısıyla tefrikamız bu nushaya yetişememiştir. Muhterem karilerimizden özür dileriz.

ایده جکی ایچون تعرفه لرلی یوکسه لیمک صورتیله اتخاذ ایدیلن تدبیر نتیجه سنده برطرفدن صنایع مملکت حمایه اولنورکن دیگر طرفدن دولت ده خزینه سینه آچقدن واردات تأمین ایتش اولور .

سرد ایتدکلری اسباب وملاحظاته استناداً حمایه طرفدارلری منسوب اولدقلری ملته وصایای آتیه ده بولونورلر :

برملت کندى کندینه کفایت ایده جک ، کندى یاغیله قاورولاجق بر استحصال سیاستی طوتولی ومحافظه موجودیتی ایچون مقتضی شعبات صنایعک هیچ برنی اهامل ایتمه میلدر .

کومروک تعرفه لرینی یوکسک طومق صورتیله اجنبی ماللرینك مملکتته کیرمسنه مانع اولمیلدر . کومروک تعرفه لرینك سوبه سی موضوع بحث مالک هیچ اولمازسه مصارف استحصالیه سیله صاتیق قیاتی آره سنده کی فرقه معادل بولونمیلدر .

یرلی مالی برارز دها بهالی ، احتیاجه دها آز موافق اولسه ده هر حالده اجنبی مالنه ترجیح ایدلمیلدر . مملکتک پاره سنی اجانبیدن زیاده یرلی عمله به ویرمیلی واجنبی زنکین ایتهمک ایچون بویه نك خارجه چقیمسینی منع ایتلمیلدر .

بشقه مملکتلرک دها ایلریده اولان صنایعنه قارشی مملکت صنایعک استحصالاتی تربیت ایتک صورتیله ثروت ملیه بی توسیع ایللمیلدر .

بوصایای قوه دن فعله چیقارمق ایچون ده حمایه طرفدارلری بردولت کومروک تعرفه لرینی توسیط ایدرک ویا ایتیه رک مختلف تدابیره مراجعت ایدر :

قبول موقت (کومروک رسمنه تابع اشیانک معین برمدت طرفنده صاچی طرفندن ایشلتلکدن صکره یا مالک اجنبیه به اخراج ویا خود بر آنتروپیه وضع ایدلک اوزره بلارسم کومروکدن امراری) ، رد رسوم (مملکتته حین دخولنده برطاقم مواد واشیادن استیفا ایدلش کومروک رسومی بومواد و اشیا بر طاقم معمولات شکلنده مالک اجنبیه به اخراج اولنورکن خزینه جه ردی) اخراجات یابان تجاره اکرامیه اعطاسی ، اخراجات اشیاسنه شمندوفر تعرفه لرلی اوزردن تنزیلات اجرایی ، تشویق وحمایه سی مطلوب شعبه صنعته عائد سرمایه به دولته ثابت بر فائض تأمین ، ویرکودن قسماً ویا تماماً معافیت ارانه سی ، ویا خود دوعرودن دوعرویه اکرامیه اعطاسی . . . بوقیل تدابیردندر . آنجق حاصه کومروک تعرفه لرلی درکه بردولتک النده اک مهم ، اک مؤثر بر آلت حمایه در . دولت حمایه ایتک ایستدیککی صنعتک ویا صنایعک محصولات ومعمولاته خارجدن کلوب مملکتده رقابت ایدن امثالی اوزرینه آز جوق قوتلی کومروکر وضع ایتک صورتیله بونلرک مملکتته دخولی تصعب وحقی ایجابنده بسبتونده منع ایدر .

اصول حمایه به وجود ویرن عمده لر هیأت عمومیه سیله یوقاریده تصویر ایتدیکمز ملاحظات اساسیه دن منبعث اولقله برابر شوراسی شایسته

— سزی آنام چیغریورده . . خسته امیدسزه ،
برحاله ایدی . اون ایکی سنه لك عیالیه اوطه ده یالیز
قالنجه افتراق آجیسنی بتون شدتیه حس ایدرهك آغلامغه
باشلادی . حسن افندی ده غریسه مشدی . ایکیده
بر مندیلی کوزلرینه کوتوریوردی . فقط حواخام ،
حسن افندی بی ساده جه باش باشه آغلاشمق ایچین
چاغیرماشدی . اوکا سویله به جگرلی واردی :

آجیقلی بر خیریلتی آراسنده ، آغزینی افندیسنك
قولاغنه یاقلاشدیردی :

— غایری بدن خیر یوق . صاقین ، اوستمه
یابانك آوراتی کتیرمه . . . اون پارماغم یارین آخرتده . . .
قادیغجز بوغولور کی صوصدی . حسن افندی ،
نه ییاجغنی شاشیرمشدی :

— آمانك قاری . . اوناهی لاف ؟ ایشاللاخ
دها جوق یاشارسك . دییهك اولدی فقط حواخام
دها صوك سوزینی سویله مه مشدی :

— صاقین ها . . دییه دوام ایدی ، صاقین
یابانك آوراتی اویه کتیرمه ! . . سکا ، شی . .
آلم ایلن بویوتدیکم فاطمه قیزدن آبی غاری اولاز .
مالی ایل ییه جکته اونجغز یسین . . .

— حسن افندی ، « عجبا بی تجربه می ایدیور ؟ »
دییه قاریسنك یوزینه باقدی . فقط حواخام ، جوق
جدی و جوق صمیعی کورونیوردی . واقعا ، برزمانلر
چو جوغی اولمادیغنی ایلری سوردهك اونی آلیله شورمه
قالقیشمشدی اما ، قاریغزینی هیچ برزمان بوکونکی
قدر فراغت حالنده کورمه مشدی . زورله هیچقیرمه
چالیشارق :

— ایته آورات . . بن سنك اوستهك کل
غوخولاریم ؟ . . دیرکن تازه برکنج قیزله مراده
ایرمکده کی ذوق ایلک دفعه اولارق تخیل ایتمهك
باشلادی . فاطمه قیزها . . . قاریسنك یوزینه باغین
باغین باقدی :

— یچین بویله کوتوتی لافلر ایدیورده ثوره کیمه
قدر دوشوریوک ؟
حواخامك قراری قطی ایدی :

— بونجه ییلاق حقی حلال ایتهم . . فاطمه دن
باشقه سنه غاری دیرسهك . یارین آخرتده . . .
حسن افندی ، بوسفر صاحیدن هونکور هونکور
آغلاوردی فقط عجبا ، یرده صاری بر مومیا کی
یانان قاریسنك مقدر ثولومنه می آغلاوردی ، یوقسه
بو هونکورتو ، فاطمه غیزله بریاصدینه باش قویاجغنی
دوشونهك ویردیکی سونینج آغلاماسی می ایدی ؟
ایشته بوراسی پك معلوم دکلدی . آرادن بر قاچ
کون کچمه دن حواخاتون ، سزله عمر کورله یوب
کیتدی . اون ایکی ییلاق قاشیق دوشمانك کعبه

حواخام ، اولاد حسرتی ایدی . اون ایکی
سنه لك او بارق صاحی اولدینی حالده تاکی تمالی
اونلره بر جوجوق احسان ایتمه مشدی . فاطمه قیز ،
شیمدی اوکا هم جان یولداشلی ایدیور ، هم ده
اولاد یوقسولغنی بیلدیرمیوردی . آرتق : فاطمه
آشاغی ، فاطمه یوقاری . . وارسه فاطمه ، یوقسه
فاطمه . . . فقط اوکسوزجك ده راختی بولونجه
کل زمان کیت زمان سربیلدکجه سربیلدی . یاناغته
فیسکه ایله دوقوسهك صانیردك که قان فیشقیراجق .
کوک ماویسی رنکنده اویله بر خوش کوزلری وار .
دی . کیرپیکری قیور قیور ، دوداقلری قپ
قیرمزی آغری بورنی اوافاجق ، حاصلی بر یاما بک
اولوب میدانه چیقیورمشدی . فاطمه ، فضله اولارق ،
اویصال ، خامارات ، بر قیزدی ده . . . صانکه بو
أوده دوعوب بویومشدی . حواخامك خونی آز
زمانده آاش ، اونك بریدیکی ایکی ایتز ، قولرینی
دیرسکیرنه قدر صیوایارق بولاشیقندن چاماشیره ،
چاماشیرنکته سندن فیرلایوب تجرهك باشنه قوشاردی .

حواخام ، بوحق ویرکیسی قیزینك سایه سنده
آقشامه قدر قومشو قومشو دولاشوب فوصور فوصور
جیغارا ایچمهك ، شونی بونی چکیشدیرمهك وقت بولا .
بیلدیکنه پك ممنودی . قیزدن ایکیده بر خشنودلق
کتیریر :

— دینا بر طرفه ، فاطمه غیز بر طرفه . .
فقط بو راختلق زواللی حواخامه یارامادی . بر
صبح بوغازنده بر خوشلق حس ایدرهك قالقدی .
سسی حقیقجه قیسلمش کی ایدی . نزله به طوتولش
اولاجقدی اما ، ختمی ایلله اخلاموری قایناتوب
قایناتوب ایچدیکی حالده هیچ بریاداسنی کورمه میوردی .
نهایت هکیم دیندی . قصبه ده بلدییه هکیمندن باشقه
دوقتور اولمادیغنی ایچین اونی چاغیردیلر . بر سورو
علاجلر ویردی . فقط خسته لق ، شدتی کیتدکجه
آرتیوردی . حواخامك نه وارسه غیرتلاغنده واردی .
سسی ، بوسبتون بوغوق چقمغه باشلامشدی نهایت
بر کون آبی دن آبی قافای یره ووردی . بورغان
دوشهك یاتیوردی . بلدییه هکیمی کلوب کیدیور ،
فقط بردلو قطی بر تشخیص قوندیرامایارق :

— صیجاق لاپای یاتارکن بوغازینه ایجه
صارارسکز . . . یاخود :

— برشروب یازیورم . صباح آقشام غرغره
ایدیکز . . قییلندن بکاک بر طاقم علاجلر توصیه
ایتمکدن باشقه آلدن برشی کلیوردی .

قاریسنك خسته لنی ، حسن افندی بی شاشیقینه
دوندورمشدی . بر صباح ، ایشنه کیده رکن فاطمه
قیز ، اونی قایدن کری به چویردی :

ایلری کلنلری ایلله دولاردی . اشرافدن جازم بکی
بیله آرا صیرا آق صقالیه برکوشه به چکیلوب یشیل
بر صو بارداغی ایچنده غداسنی آلبرکن کوره نلر
اولمشدی . حسن افندی ، دلی نورینك میخانه سنده ،
ایکی تك آتق تکلیفی رد ایدمه مش ، بالطبع تکار
چیفته شوپ ، کوزلر ششی بش کورمکی باشلامدن
اورادن چیمامشدی . قاریسی اخطار ایدنجه اوده
ایلك دفعه قیزه دونوب باقدی : صاحیدن ده بیت
قورت ایچنده ایدی هانی . . قویون پوستکیسی کی
قارما قاریشیق باشنك بر طرفه طولانان سیاه
صاچلرینك اوچلری سیرکدن کورونیوردی . یادیغنی
ایشدن نادم اولمش کورونك نفسنه آغیر کلدیکی
ایچین ، قاریسنك آرقه سنی اوقشایه رق :

— سن آبی بر آوراتسك ، دیدی ایلک اوکسوزی
تمیزك نیرده کورهك . غایری سنك مروتهك
قالمش . . . حواخام ، هیچ سسنی چیمارمادن قیزی
آشاغی موطباغه کوتوردی . و هلی العجله بر تجره
صوقایناتارق لکته بوشالندی و اوکسوزجكک باشنی
آپیش آراسنده صیقیشدیروب شاقیر شاقیر بر کوزله
بیقادی . زواللی یاورونك سنه لردن بری صوکورمه یین
وجودی نه ده چابوق کوشه مش ، کیردن سیاهلاشان
صوراتی ناصیل تروازه میدانه چیقیورمشدی ؟
فقط حواخامك ایشی بونکله بتمیوردی . ایرتسی
کونی ، کندی آلجیزله صاچلرینی کسدیردی .
صوگرا صاچ دیلرینی قطرانلر ، سورورلر ، آق
سلمنلرله بالچیق کیپی صیوادی . و بو عملیه ، برقاچ
کونلر دوام ایدی . آرتق ، اوکسوزجك انسان
آراسنه قاریشاجق حاله کلمشدی . هرطرفی غیجیر
غیجیر اوتیوردی . مکر قیزغزه ، قیلیق قیافت دوشکونی
ایمش ده اویله سر سفیل کورونمه سنك سبی اوایمش . .
صیرتنه یشیل داللی باصا اُناری بی کیوب آیاقلرینه
قیرمزی سختیان ترلسکری کپروب ، باشنه پنبه
یازمه بی باغلا نیجه نه ده شیرین اولیورمشدی .

حسن افندی ، بر آقشام غداسنی معتاددن
فضله آلارق اوینه دوندیکی زمان چیپلاق آیاغنده
طاقونیه لرله کندیسنه قاپی بی آچان اوکسوزی عادتاً
طانیامادی . آز قالسین :

— سن کیمک غیزسك ؟ دییه صوراجقدی .
قاریسی ایلله بیاض پاتیسقه پرده لی اوطه ده اوزرینه
کتن اورتو چکیلمش کوره وت اوستنده قهوه سنی
ایچرکن صوردی :

— یا هو . . بوغیزه نه آد قودك ایدی سن ؟
قاریسی کولدی :

— فاطمه ، دییوردم . غایری اوبزم اولادیم . .
نه دییه چاغیریرسه ق آدی اولور .

Matbuat arasında bir hafta

Harfler kanunu

Türkiye büyük millet meclisi yeni sene mesaisine ber mutat şerefli bir suretle başladı, daha ilk içtimada, büyük Gazinin nutkundan sonra, Türk harfleri hakkındaki kanunu kabûl etti. İlk içtimanın mahsulu olan bu büyük eser bize aşikâr bir hâlde gösteriyor ki Önümüzdeki içtima senesi memleket tarihinde parlak zaferleri ihtiva eden bir devre teşkil edecek.

Kânunuevvelin birinde, yani üç hafta sonra, sabah uykusundan uyanan gözler, karşılarında yepyeni bir matbuat âlemi görecekler: Ogüne kadar yarı Türk yarı Arap harflerile, insanla balık arasında efsanevî bir deniz mahlukunu andıran gazeteler artık öğün kat'î şeklini iktisap etmiştir. Filhakika ilk önce alışmamış gözler yabancı gibi duracak olan bu yazılara ısınmak ve ısındırmak için bir kaç hafta kâfidir.

Türkce gazeteler bu bir kaç haftayı geçirdikten sonra okuyanlara iltihak eden okumamışlarla mühim bir kari kesafeti kazanmış olacaktır.

Memleket her teceddudu sür'atle kabûl ediyor, yeter ki teceddut, bunun gibi, müfit ve idare eden ellerde bugünküler gibi emin ve kudretli olsun !

Zeppelin döndü

Almanyadan Amerikaya 112 saatte giden Zeppelin geçen gün, 71 saatlik bir seyahatten sonra tekrar Almanyaya avdet etti.

Almanyanın fennî tefvukunu, Arzın bir kıtasından diğer kıtasına

Müdür Mes'ul: Faruk Nafiz

İstanbul — Devlet Matbaası

taşıyıp ilan eden bu semavî vasıta dünyaya ispat etti ki Bahrimuhitler üzerinden en uzak mesafelere havaî seyri sefer temini zamanı gelmiştir şimdiye kadar (havaî) kelimesi, işe yaramaz, esassız, boş gibi mefhumların ifadesidi. Hayretle görüyoruz ki şu bir kaç sene içinde havaî kelimesi artık en metin, en ideâl, en müttekâmil terekkiyatın ifadesi oldu.

Zeppelin Amerikaya vasil olduğu zaman ecnebî matbuatın bir kısmı yüzün iki saati çok görerek işin keyfiyetini, kemiyete istinaden, istisgar ediyorlardı. Teşekkür olunur ki avertede sarfolunan vaktin azlığı bu iddiayı de çürütmüş oldu.

Acip bir münekkit

Vakit gazetesinin bir nushasında Ertugrul Muhsin imzalı bir tenkit çıktı. Şehremanetinin Darülbedayinde oynatılan Deyyusu müdafaa için yazılan bu tenkitte, intişar etmiş eserler, Orospuya benzetiliyordu. Bu nezih teşpihi okuduktan sonra düşündük ve güldük. E. Muhsin bey de meydana bir kaç alufte salıvermiş bir köşe başı muharridir.

H.M.

ضربہ بر ارمال

عرفانہ عالمہ نیک رئیس قیمتی معارف
و کیلمہ مصطفیٰ نبائی بک افندی، بوہاذا
ایچندہ بک سودکری اصیل و مشفق
والمدہ لرینی غیب ایتدیلر. حیات، معارف
و کیلمہ بک بوبوک تأثر لرینہ حرمتہ اشتراک

ایچندہ

اورتوسنہ و عطر قوقان شالارہ سازیلش تابوتی
مزارلغہ قدر سلامتہ یوب اویہ دونن حسن افندی،
طاشلقده فاطمہ غیزہ راستلادی. آلدنہ برسوپورک،
آزاول آنالغنک جنازہ سندن آرتان صولرلہ طاشانی
سیلیوردی. آدامجیز، دوشوندی :

کمالہ ایرمش صولو برمیوہ بکزنہ بنویاوردی
کندی آیلہ ایلرہ پیشکش چکبیلہ جکمی ایدی ؟
حسن افندی، قرق بشلاک آدام، بوقوتی
کندندہ بولامایاجفی نفسنہ قارشى اعتراف ایوردی.

اوکا ایلک دفعہ اولارق بر نوع رسمیتلہ :

— فاطمہ خانم . . دیہ سسلہ ندی، زحمت
اولاسسہ بر غایوہ پیشردہ اوطیہ کتور اولامی ؟
وفاطمہ قیز: آقاده قہوہ تبسیسی اندہ بکارکن یاندہ کی
مندہ ری اشارت ایتدی :

— نہیہ اوطور میورسک یا . . صوکر اوتوغونارق:

— حق غنی غنی رحمت ایلہ سین، دیدی .
باق، سنکله شوراجقده بر کور اوغلو، بر آواز
قالدی .

و یاری بلنہ قدر هیجاندن قیزارمش، علاوہ
ایتدی :

— ها شویله کچده سنکله قونوشاق . .
و همان اوراجقده قاریسنک خاطرہ لریلہ دولو
اوطه نك كوشه سنده، رحمتلك وصیتلرینی فاطمہ به .
اونك آکلایاجنی بر لسانلہ، یالکز شفاهاً دکل،
بالفعل آکلادی، آکلادی . مندردن قالقدقلری
زمانده :

— نه . . دیدی، دنیا بو . . ثولہ نلہ
ثولونمور نه یایاق ؟

**

بر قاچ کون صوکر انکاح شربتلرینی ایچوب
اودن داغیلان جماعت، حسن افندی ایلہ فاطمہ قیزک
ناصل اولوبده بویله سسبز صداسز اوله نیویردکارینی
حیرتله بر برندن صوریورلردی . محله نك قودامانلرندن
شربتی حاجی مالک افندی، دایانامایارق ایچنک
قوردینی بوشالتدی :

— حوا خانم شوکل قیز اوغرینه چکدیکی
صیقینتی بیلمیکز ؟

زواللی آورات، صاچنی سوپورک ایتدیده
آک صوکنده . . .

دباغ یونس افندی، سوزینی بر مثله باغلادی:

— دیسه که، دیدی: کیم بودی، کیم طارادی
صحت کیمه یارادی . . . ؟

M . Salahettin